Śrī Kṛṣṇa Kathāmṛta Bindu

A Gopal Jiu Kiadó kéthetente megjelenő mini e-magazinja

29. szám | *Pāṇḍava Nirjala Ekādaśī* | 2022. június 11.

1 A Siker Alapelve
Ő Isteni Kegyelme A. C. Bhaktivedanta Swami Prabhupāda

1 Bhaktivinoda Ṭhākura Írásainak Megértése
Śrīla Bhaktisiddhānta Sarasvatī Ṭhākura

3 Egy Sādhu Mindig Jelen Van!
Śrī Śrīmad Gour Govinda Swami Mahārāja

A Siker Alapelve

Ő Isteni Kegyelme
A. C. Bhaktivedanta Swami Prabhupāda

prabhu tuṣṭa hañā sādhya-sādhana kahila
nāma-saṅkīrtana kara, — upadeśa kaila

Az Úr elégedett volt vele, így megtanította az élet céljára és a folyamatra, amivel azt elérheti. Elmondta neki, hogy a siker alapelve az Úr Szent Nevének [a Hare Kṛṣṇa *mahā-mantrának*] az éneklése.

Magyarázat: A Kṛṣṇa-tudatos mozgalom alapját az Úr Caitanya Mahāprabhunak ez az utasítása alkotja, mely szerint az embernek rendszeresen és az előírt elvek szerint kell a Hare Kṛṣṇa *mahā-mantrát* énekelnie. Nyugati tanítványainkat mindössze arra kérjük, hogy naponta legalább tizenhat kört *japázzanak*, néha viszont mégis azt látjuk, hogy ezt a tizenhat kört sem képesek teljesíteni, és ehelyett unalmas könyvekkel és imádati módszerekkel hozakodnak elő, melyek számtalan más irányba terelik a figyelmüket. Śrī Caitanya Mahāprabhu vallása a Hare Kṛṣṇa *mantra* éneklésén alapszik. Az Úr Caitanya először azt javasolta Tapana Miśrának, hogy rögzítse az elméjét az éneklésre. Nekünk, a Kṛṣṇa-tudatos mozgalom tagjainak szigorúan kell követnünk Caitanya Mahāprabhu tanácsát. 🕉

Śrīla Prabhupāda: *Śrī Caitanya-caritāmṛta, Ādi-līlā* 16. fejezet, 15. vers és magyarázat

Bhaktivinoda Ṭhākura Írásainak Megértéséről

Śrīla Bhaktisiddhānta Sarasvatī Ṭhākura

Élünk a lehetőséggel, amit Bhaktivinoda Ṭhākura megjelenésének évfordulója kínál, hogy a Kṛṣṇa e nagyszerű *bhaktája* által az emberiség számára hozzáférhetővé tett előnyök elérésének helyes folyamatáról elmélkedjünk. Bhaktivinoda Ṭhākura kifejezetten azokhoz a szerencsétlenekhez kedves, akik különféle elmebeli spekulációkba merülnek. Jelen korban ez az uralkodó betegség. Az előző, Bhaktivinoda Ṭhākura előtt megjelent *ācāryák* értekezéseiket nem irányították ennyire közvetlenül az empirikus gondolkodókra. Azokhoz voltak kegyesebbek, akik számára természetes volt, hogy az Abszolútról szóló előadásokat halljanak anélkül, hogy az Istennel nyíltan szembeszállók megtévesztő érvei eltántorították volna őket.

[...] Nincs messze az a nap, amikor a Bhaktivinoda Ṭhākura által írt felbecsülhetetlen értékkel bíró köteteket kegyének befogadói a világ összes nyelvére le fogják fordítani.

Bhaktivinoda Ṭhākura írásai alkotják azt az aranyhidat, melyen az elmebeli spekulátorok átkelhetnek a gyömülcsöt nem termő empirikus ellentmondások háborgó vizén, ami csak megzavarja azok nyugalmát, akik az Igazság utáni kutatásaik során bíznak azok útmutatásaiban. Amint a szimpatizáns olvasó abba a helyzetbe kerül, hogy értékeli Bhaktivinoda Ṭhākura filozófiájának kiváló minőségét, a világ kinyilvánított írásainak teljes látképe automatikusan fog feltárulni meggyógyult látása

számára. Śrīla Bhaktivinoda Ṭhākura életének és tanításainak megfelelő bemutatásával kapcsolatosan viszont már megjelentek komoly félreértések. Azok, akik úgy gondolják, hogy az *ācārya* utat mutató kegyének elnyerése nélkül értik meg üzenetének jeletését, ki vannak téve annak, hogy írásai empirikus tanulmányozását túlzott előnyben részesítsék. Vannak emberek, akik szinte mindent fejből tudnak, amit írt, s teszik ezt úgy, hogy a jelentés legapróbb részecskéjét sem képesek megérteni. Az ilyesfajta tanulmányozás nincs hasznára azoknak, akik nem állnak készen arra, hogy a szavai által világosan átadott tanításnak megfelelően cselekedjenek. Nincs semmilyen lehetőség arra, hogy valaki elvétse Bhaktivinoda Ṭhākura figyelmeztetéseit. Ezért azokat, akik írásainak elolvasása által félrevezetetté válnak, mindössze – Bhaktivinoda Ṭhākura határozott figyelmeztetései ellenére – az empirikus utat dédelgető saját önfejű perverzitásuk vezeti a téves irányba. Hagyjuk, hogy ezek a szerencsétlenek, e szerencsétlenségük okának keresése során hadd tekintsenek még gondosabban a saját szívükbe!

Bhaktivinoda Ṭhākura szavainak megértésében a tiszta *bhakta* személyes szolgálata elengedhetetlen. [...] A szerkesztő folyamatosan mindenek felett álló kötelességének érzi, hogy a tiszta *bhakta* ajkairól származó transzcendentális hang alázatos hallásának folyamatával megpróbálja tisztázni Bhaktivinoda Ṭhākura életének és tanításainak jelentését. A *guru*, aki megvalósítja minden hang transzcendentális jelentését abban a helyzetben van, hogy az abszolútat annak minden hangon át közvetített irányítása szerint szolgálja. A transzcendentális hang Isten, a közönséges hang nem. Minden hang rendelkezik e két ellentétes adottsággal. A *bhaktáknak* minden hang az isteni arcát, az empirikus okoskodóknak pedig a becsapós aspektusát mutatja. A *bhakta* látszólag ugyanazt a nyelvet beszéli, mint a becsapott empirikus okoskodó, aki fejből tudja a szentírások szójegyzékét. De az előadásuk látszólagos azonossága ellenére amíg az egyiknek nincs hozzáférése a valósághoz, addig a másik minden illúziótól teljesen mentes.

Azok, akik emlékezetből ismétlik Bhaktivinoda Ṭhākura tanításait nem feltétlen értik az általuk ismételt szavak jelentését. Azok, akik képesek írásai tartalmának empirikus vizsgáját teljesíteni, nem feltétlen önmegvalósított lelkek is. Lehet, hogy egyáltalán nem értik az empirikus tanulás folyamatával elsajátított szavak valódi jelentését. Vegyük például a Kṛṣṇa Nevet! Bhaktivinoda Ṭhākura munkái minden olvasójának tisztában kell azzal lennie, hogy – habár a közönséges érzékek számára megközelíthetetlen – a Név megnyilvánítja Önmagát az Őt szolgáló *bhakta* ajkain. Egy dolog e Bhaktivinoda Ṭhākura írásaiból származó valós végkövetkezetés reprodukálásával átmenni a vizsgán, viszont teljesen más a szavak által közvetített folyamaton keresztül megvalósítani Kṛṣṇa Szent Nevének természetét.

Bhaktivinoda Ṭhākura nem akarta, hogy a Kṛṣṇa transzcendentális Nevéhez való hozzáférés elérése érdekében a közönséges hang intelligens, mechanikus ismételgetőjéhez menjünk! Lehet, hogy egy ilyen személy az isteni Név természetének megmagyarázását szolgáló összes leírt érvet teljes mértékben ismeri. De ha mindezeket az érveket halott forrásból halljuk, az csak növelni fogja az illúziónkat. Ha teljesen ugyanezek a szavak egy *bhakta* szájából hangzanak el, akkor homlokegyenest az ellenkező hatást fogják kiváltani! Az érzékekre alapuló ítélkezésünk soha nem lesz képes a kettő közti különbséget megragadni! A *bhaktának* mindig igaza van. Az empirikus okoskodó alakjában megjelenő *abhakta* pedig szükségszerűen mindig téved. Az egyik esetben semmi más, csak a lényeges igazság van jelen. A másikban viszont a látszólagos vagy félrevezető feltételezés és semmi más, csak hazugság. Lehet, hogy a megfogalmazás mindkét esetben azonos megjelenéssel bír. A szentírásból a *bhakta* és az *abhakta* által idézett ugyanazokat a verseket lehet, hogy a *bhakta* látszólag helytelenül citálja, de a kettőjük éneklésének értéke mindig kategorikusan eltér egymástól. A *bhaktának* igaza van, még akkor is, ha látszólag tévesen idéz, az *abhakta* pedig téved, még akkor is, ha a szentírás minden szavát, versét és fejezetét pontosan mondja el.

A *bhakta* kutatásának tárgya nem az empirikus bölcsesség. Azok, akik azért olvassák a szentírásokat, hogy tapasztalati tudásra tegyenek szert, csak az elérhetetlent hajszolják. Empirikus szentírási műveltségüknek nem egy balek esik áldozatul. És e balekoknak megvannak a maguk, szintén balek csodálói. De a balekok egymást imádó közössége pusztán számossága miatt nem fogja elkerülni a

balszerencsét, ami annak következménye, hogy szándékosan az alacsonyabb én szuggesztióinak megfelelő helytelen utat követik.

[...] Minden őszinte követője elismeri, hogy Bhaktivinoda Ṭhākura rendelkezik az Istenség tiszta *bhaktáinak* tulajdonságaival. A szavait pedig egy tiszta *bhakta* ajkairól kell elfogadni. Ha nem így történik, ha a mondanivalóját egy *abhakta* szájából fogadjuk el, akkor az biztosan megtévesztő lesz. Ha a munkáit valaki világi tapasztalatainak fényében tanulmányozza, azok meg fogják tagadni, hogy az ilyen olvasó számára feltárják önmagukat. Írásai a világ örök és kinyilatkoztatott írásainak csoportjába tartoznak, s a helyes megértés érdekében a tiszta *bhakta* magyarázatán keresztül kell azokhoz közelíteni. Ha nem keresi a tiszta *bhakta* segítségét, akkor az olvasó nagyon félre fogja érteni Bhaktivinoda Ṭhākura könyveit. A figyelmes olvasó viszont azt fogja tapasztalni, hogy mindig úgy lesz irányítva, hogy a tiszta *bhakta* kegyébe vesse magát, hacsak nem marad indokolatlanul önelégedett a rossz tanulmányozás által elért csaló eredménnyel.

[...] Azért, hogy az ember az abszolút felé vivő irányba forduljon, a tiszta *bhakta* szavainak hallgatása elengedhetetlen. Az abszolút kimondott szavai abszolútak. Egyedül csak az abszolút az, Aki odaadhatja Magát ereje alkotórészeinek. Az abszolút a *sādhu* ajkairól elhangzó Név formájában jelenik meg a hallgató fül számára. S ez mindennek a kulcsa.

[...] Az Bhaktivinoda Ṭhākura legnagyobb ajándéka, hogy elhozta a világ számára a Śrī Kṛṣṇa lótuszlábai iránti vegyítetlen odaadás mozgalmát az istenségnek teljes idejükben végzett lelki szolgálat által fenntartó tiszta *bhaktákat*. ... Akik anélkül, hogy törekednének azon tiszta lelkek feltétlen szolgálatára, akik Bhaktivinoda Ṭhākura által a jelen kor mesterkélt mentalitásának kívánalmaihoz oly rendkívüli módon hozzáigazítva elmagyarázatott és a szentírásokban leírt folyamat gyakorlása által valóban követik a Ṭhākura tanításait úgy tesznek, mintha felismernék isteni misszióját, azok álszent fogadalmaikkal és tetteikkel csak magukat és önkéntes áldozataikat csapják be. Ezeket a személyeket nem szabad összekeverni a gyülekezet hiteles tagjaival. ✡

Śrīla Bhaktisiddhānta Sarasvatī Ṭhākura:
Thakur Bhaktivinode - részlet.
In: The Harmonist. XXIX/6., 1931. december

Egy Sādhu Mindig Jelen Van

Śrī Śrīmad Gour Govinda Swami Mahārāja

Bhakta: Śrīla Prabhupāda mindig azt hangsúlyozta, hogy örökké jelen van a könyveiben, az utasításaiban, a hangfelvételeiben és a levelekben. Amikor azt mondod, el kell fogadnunk egy *sādhu* társaságát, akkor ezt megtehetjük úgy, hogy olvassuk Śrīla Prabhupāda könyveit?

Gour Govinda Swami: Ha Prabhupāda azt mondja, ott van, akkor meg kell próbálnod látni Őt, a társaságába kell kerülnöd és hallanod kell Tőle. Látod Prabhupādát? Beszél hozzád?

Bhakta: A könyvein keresztül.

Gour Govinda Swami: Igen, a könyvein keresztül. Az összes *sādhu* a könyvei által beszél. Jīva Gosvāmī, Rūpa Gosvāmī, Sanātana Gosvāmī, Bhaktivinoda Ṭhākura, Bhaktisiddhānta Sarasvatī és Śrīla Prabhupāda. Mindannyian azt mondják, hogy a könyveken keresztül beszélnek. Ez nem egy új dolog. Ez a mi *Vaiṣṇava* folyamatunk. De látnod kell őket! Látod Bhaktivinoda Ṭhākurát? Látod Jīva Gosvāmīt? Mondhatod azt, hogy „Ó, olvastam a könyveiket, megkaptam a társaságukat!" Ez nem fog neked segíteni. Mindössze a könyveik olvasásával képtelen vagy megérteni, amit mondtak. A tudatod igen alacsony szinten van, így képtelen vagy megérteni a szavaikat. Ők nagyon-nagyon kegyesek, neked viszont a megfelelő utat kell követned! Ha intelligens vagy, akkor meg fogod érteni, hogyan vannak még mindig jelen, nem csak a könyveik formájában, hanem személyesen is. Látnod kell Őket! Miért gondolkodsz ilyen ostoba módon? Olyan sok könyv volt létezett már korábban is, akkor hát Śrīla Prabhupāda miért mondta ezt? „Csak a könyveket kell olvasni, egy fizikailag is jelen lévő *sādhu* társaságára nincs szükség! Van valahol *sādhu*? Nem, nincs, *sādhuk* egyáltalán nincsenek!" Nem látod Őket, így nem hiszed el, hogy itt vannak! „Hiszem, ha látom!" – ez a mottód! De mivel feltételekhez kötött lélek vagy a látásod tökéletlen. Nem vagy képes látni a *sādhut*. Ott van Kṛṣṇa, látod Őt? Nem, nem látod, mert nem vagy megáldva a megfelelő látással! Először fejleszd ki a megfelelő látást, és akkor majd látni fogod Kṛṣṇát! És akkor látni fogod, hogyan van jelen a *sādhu*! Az nem igaz, hogy nincseknek jelen *sādhuk*! Hogyan történik minden? Hogyan süt a Nap, hogyan fúj a szél, és Indra hogyan ad esőt? Mindezek a dolgok történnek. Nincs *sādhu*? Nincs Kṛṣṇa? Ez

szamárság, ostobaság! Annyira büszkék és felfuvalkodottak vagyunk! A testtel, az elmével és a hamis egóval azonosítjuk magunkat. Azt hisszük, hogy nagyszerűek vagyunk! Szóval azt mondjuk: „Áá, *sādhuk* nincsenek!" A testtel és az elmével való azonosulás szintjén vagyunk. A tisztaság szintjének kezdetéig sem jutottunk el! Nem!

Bhakta: Tehát egy élő *sādhu* társaságát kell keresnünk?

Gour Govinda Swami: Pontosan! Egy mindig létezik. De Ő nem egy olcsó személy! Az ilyen személy nagyon ritka! Ha megkapod a kegyét, akkor láthatod Őt. Máskülönben a saját erőfeszítésed és érzékelésed által nem. Nem, nem és nem!

Mindig azt gondolod, hogy *draṣṭā* vagy, az, aki lát, a *sādhu* pedig a *dṛṣṭa*, akit látnak. Mindenki ilyen. Azt gondolják, ők a látók. De ez pont fordítva van! Te vagy az, akit látnak, és ők azok, akik látnak! Jól gondolkodj el ezen! Azt hiszem, nem teljesen érted, amit mondok. Mindig azt gondoljuk, hogy mi látjuk őket, de ez nem így van! Pontosan az ellenkezője igaz! Ők látnak bennünket!

Bhakta: Hogyan látnak minket a *sādhuk*? A szolgálatunk által?

Gour Govinda Swami: Igen. A *sādhu* lát. És ha a kegyét záporozza rád, akkor te is láthatod őt. Ha részesülsz a kegyes pillantásában, akkor nagyon szerencsés vagy! Viszont a testi életfelfogás szintjén állsz, és így hogyan kaphatnád azt meg? A *Guru* a felsőlélek, a szívben lévő *caitya-guru* megnyilvánulása. Testet ölt és megjelenik. Ő ismeri a szívedet!

Bhakta: Ezt nem igazán értem.

Gour Govinda Swami: Igen, próbáld megérteni! Ahogy mondtam neked, csak hallj türelmesen! Egy új *bhakta* ezt nem értheti, mert ez a legfelsőbb osztály számára van. Te még az első osztály előtti szinten vagy, még az első osztályban sem. Hogyan is érthetnéd meg a felsőbb osztályoknak szóló témát? Csak fogadd el a hiteles szakértőket. Ez majd a segítségedre lesz! A tanár azt mondja: „Kettő meg kettő az négy." Az általános iskolai diákok ezt elfogadják. A tanár megkérdez egy diákot, hogy „Mennyi kettő meg kettő?" A diák azt fogja válaszolni, hogy „Négy." „És kettő meg kettő miért négy?" „Mert a tanárom ezt mondta." – és ezt a választ elfogadja a tanár. Ez egyben azt is jelenti, hogy a diák elfogadta az autoritást. Kezdetben ez az egyetlen elv. Kettő meg kettő hogyan négy? Miért nem három vagy öt? Ez a magasabb szintű matematikában lesz elmagyarázva, nem az elején. Türelmesnek kell lenned és haladni fogsz előre. Guru Mahārājám a magyarázatában azt mondja, hogy az első a tudat tisztasága. Először juss el erre a kezdő szintre, azután a többi is fokozatosan jönni fog. Még a kezdő szinten sem vagy, hogyan is merülnének fel a magasabb szintű témák? Ez egy nagyon-nagyon finom szintű és mély filozófia.

Ahhoz, hogy teljes hited legyen a *sādhuban*, alázatosan kell hallanod, *śravaṇaṁ*, *śravaṇaṁ*, *śravaṇaṁ*! Így kaphatod meg a *sādhu* kegyét! Ez lesz az, ami segíteni fog! Csak egy dologra van szükség, semmi másra: *śravaṇaṁ*, *śravaṇaṁ*, *śravaṇaṁ*! Csak hallj! Szolgáld a *sādhut*, tedd elégedetté, hallj alázatosan, hódolj meg a lótuszlábai előtt és alázatosan kérdezz tőle! Mivel kegyes, a *sādhu* át fogja neked adni ezt a *tattva-jñānát*. Ez az egyetlen folyamat.

Anélkül, hogy megkapnád egy élő *sādhu* társaságát, mit tehetsz? Megkérdezed Śrīla Prabhupādát, és Ő válaszolni fog neked? Ez a folyamat egy élő dolog, mindig ott van, mindig jelen van! Nem úgy van, hogy a tudakozódás a múltban egy bizonyos módon történt, de most már máshogy működik. Nem! Ez egy örök folyamat, *praṇipātena paripraśnena sevayā*.

Śrī Śrīmad Gour Govinda Swami Mahārāja:
The Process of Inquiry. Hatodik fejezet.
Gopal Jiu Publications. Bhubaneswar. 1998.

Śrī Kṛṣṇa Kathāmṛta Bindu

Kéthetente megjelenő
ingyenes e-magazin

Kiadja: Gopal Jiu Kiadó
Sri Krishna Balarama Mandir
National Highway No. 5
IRC Village
Bhubaneswar, Odisha, India 751015
Email: katha@gopaljiu.org
Website: www.gopaljiu.org

A Gopal Jiu Kiadó a Krisna-tudatú Hívők Nemzetközi Közösségének (ISKCON) része. ISKCON Alapító-*Ācārya* Ő Isteni Kegyelme A. C. Bhaktivedanta Swami Prabhupāda

Magyar változat: Japablog

Ő Isteni Kegyelme A. C. Bhaktivedanta Swami Prabhupāda könyveiből, leveleivől és előadásaiból származó idézetek © Bhaktivedanta Book Trust.

Minden egyéb anyag, ha másként nincs feltüntetve © ISKCON Gopal Jiu Kiadó. Minden jog fenntartva. A Bindu elektronikus vagy nyomtatott módon, változatlan tartalommal történő terjesztése engedélyezett.